

IFDM

IL FOGLIO DEL MOBILE

NEW
LOOK

INTERIOR
FURNITURE
DESIGN
MAGAZINE

N. 6 | International Contract
November 2015 - Year IX - www.ifdm.it

42 CONTRACT / HOSPITALITY Six Stars Saigon: The Reverie

Italian
and
ENGLISH
texts

16 PEOPLE & PROJECTS
Dimore Studio

49 MONITOR CONTRACT
Interior masterpieces

78 ZOOM ON OUTDOOR
En plein air

SIX NEWS
from IFDM.it



EVERYDAY
live on IFDM.it

ARMANI/CASA CONQUISTA PECHINO

Armani/Casa is to design the common areas and amenities, as well as several luxury apartments within the Smart Hero-Central Park Plaza complex, the eco building conceived by architect Ma Yansong in Beijing. The building is slated to open by the end of 2017.

ARMANI CASA SEDUCE BEIJING

Sarà terminato entro il 2017 il complesso Smart Hero-Central Park Plaza, un'avveniristica struttura ecosostenibile progettata da Ma Yansong, in cui Armani/Casa realizzerà gli appartamenti di lusso, spazi comuni e amenities.



FRANCISCO GOMEZ PAZ. NEW FRONTIERS IN LIGHTING TECHNOLOGY

The *Mesh* chandelier by *Luceplan* represents the latest chapter of a research project by Francisco Gomez Paz centred on the expressive potential of led lighting. The Argentine designer describes the philosophy and evolution of a design poised between technology and aesthetics.

FRANCISCO GOMEZ PAZ. LE NUOVE FRONTIERE DELLA LUCE

Lo chandelier *Mesh* di *Luceplan* rappresenta l'ultimo capitolo della ricerca di Francisco Gomez Paz sulle potenzialità espressive dell'illuminazione a led. Il designer argentino racconta la filosofia e lo sviluppo di un progetto in equilibrio tra tecnica ed estetica.



SICIS OPENS IN FIFTH AVENUE

Sisis, the design brand leader in decorative mosaic art, has purchased a five floor building located at 240 Fifth Avenue, in New York. The showroom, which is expected to be completed by the end of 2015, will house the jewelry and mosaics, together with furniture, lighting and accessories collections.

SICIS APRE IN FIFTH AVENUE

Sisis, brand conosciuto per la sua produzione di mosaici, ha acquistato un building di cinque piani situato al 240 di Fifth Avenue, a New York. Lo showroom, che sarà pronto entro la fine del 2015, ospiterà i gioielli, i mosaici e tutte le collezioni di arredi, illuminazioni e accessori dell'azienda.

VELASCA TOWER LOOKS FORWARD TO THE FUTURE

Thanks to an important real estate requalification project carried out by Unipol with the aim of valorising some of the most important Milanese buildings belonging to the Group, the *Velasca Tower* makes a comeback as one of the protagonists of Milan's urban landscape.



OPENING VELASCA. LA TORRE CHE GUARDA AL FUTURO

Grazie a un importante progetto di riqualificazione immobiliare di Unipol, volto a valorizzare alcuni tra i più importanti edifici milanesi di proprietà del Gruppo, la *Torre Velasca* torna a essere protagonista della città di Milano.

US SUBSIDIARY FOR DEDAR

From the beginning of July, *Dedar Inc*, based in Stamford, Connecticut, is responsible for the North American distribution of *Dedar* textiles, wall coverings and trimmings, as well as *Hermès* furnishing fabrics and wallpapers.

UNA FILIALE AMERICANA PER DEDAR

Dall'inizio di luglio, *Dedar Inc*, con sede a Stamford - Connecticut, è responsabile per tutto il Nord America della distribuzione delle collezioni *Dedar* di tessuti, rivestimenti murali e passamanerie, e delle collezioni *Hermès* di tessuti per arredamento e carte da parati.



MODULNOVA. LINEARITY AND MINIMALISM FOR SURF

In the new program *Surf* by *Modulnova* for bathroom spaces, minimal shapes and aesthetic rigor are balanced by an appeal to tradition, expressed by the use of glass, iron and resin cement.

MODULNOVA. SLANCIO ESTETICO PER SURF

Nel nuovo programma *Surf* di *Modulnova* per l'ambiente bagno, il minimalismo formale e il rigore estetico sono bilanciati da un richiamo alla tradizione, espresso dall'utilizzo del vetro, del ferro e della resina cemento.